

住民異動届

Resident Transfer Notification
Registro de Mudança/Alteração de Residente

※代理人は委任状が必要です。(裏面)

Letter of Proxy needed if proxy applying. (rev. side)
O documento de Procuração (vide verso) será necessário para o trâmite através de representante.

※外国籍の方は在留カード又は特別永住者証明書を必ず提示してください。

Foreign nationals need to show Resident "Zairyu" Card or Special Permanent Resident Certificate.

A pessoa de nacionalidade estrangeira necessitará apresentar sem falta o

Cartão de Permanência ou o Certificado de Residente Permanente Especial.

※個人番号カード又は住民基本台帳カードを

お持ちの方は必ず申し出て下さい。

Please show your Individual Number Card or Basic Resident Register Card if you have one.

Informe sem falta no caso de algum membro familiar possuir o cartão My Number ou do registro básico de residente "juki card".

(宛先) 太田市長

受付	本人確認		
	1 運転免許証	2 在留カード等	3 番号カード
	4 住基カード	5 パスポート	6 保険証
	7 その他()		

届出年月日・Notification Date・Data Registro(ano/mês/dia) (y/m/d) 年 月 日		届出人	(Applicant・Requerente)氏名・Full Name・Nome Completo		住所・Address・Endereço(代理人は記入)		A. 全部 B. 一部 C. 新世帯		
異動年月日・Date of Change・Data de Mudança(ano/mês/dia) (y/m/d) 年 月 日			本人・世帯主・代理人()		電話番号 Tel. No.・No. Tel. ()		1. 転入 2. 転居 3. 転出 4. 世帯合併・分離 5. 世帯変更 6. 世帯主変更 7. 続柄変更 8. 30条の46転入(中長期在留者等が国外転入) 9. 30条の47届出(中長期在留者等となった場合) 10. その他()		
新住所 New address Endereço Novo				新世帯主 New Household Head Novo Chefe de Família			世 先世	行	
旧住所 Old address Endereço Anterior				旧世帯主 Old Household Head Chefe de Família Anterior				区名	
フリガナ 氏名(異動する人) Full Name (of person undergoing transfer/change) Nome Completo (da pessoa que está mudando/alterando)		生年月日 Date of Birth Data de Nasc.(ano/mês/dia)	性別 Sex Sexo	続柄 Relationship Relação Familiar	国保 Kokuho 介護 Kaigo	住民票コード	通知カード	個人番号カード ・ 住基カード	備考
1		大 昭 平 令 西 暦 .	男・女 Male/Female Masc. / Fem.				有 無 券面事項変更 返納	有 無 券面事項変更 返納	□親権・続柄 □CS・附票 □特例処理 □生成要求 □送付先有 ID入申請 □要□不要
2		大 昭 平 令 西 暦 .	男・女 Male/Female Masc. / Fem.				有 無 券面事項変更 返納	有 無 券面事項変更 返納	
3		大 昭 平 令 西 暦 .	男・女 Male/Female Masc. / Fem.				有 無 券面事項変更 返納	有 無 券面事項変更 返納	
4		大 昭 平 令 西 暦 .	男・女 Male/Female Masc. / Fem.				有 無 券面事項変更 返納	有 無 券面事項変更 返納	
5		大 昭 平 令 西 暦 .	男・女 Male/Female Masc. / Fem.				有 無 券面事項変更 返納	有 無 券面事項変更 返納	
※異動する方全員を記入してください。 Please fill in for all that are undergoing transfer/change. Preencha as informações de todos os membros que estão mudando/alterando.						国保異動事由	1. 国保取得 2. 国保喪失 3. その他()		

※届出後に住民票は必要ですか? 要・不要

Do you need a Resident Record after submitting your notification? Yes / No

Necessitará do Atestado de Residência após este registro de mudança? Sim - Não

※届出後に印鑑登録等は必要ですか? 要・不要

Is ink-seal registration, etc. needed after notification submission? Yes / No

Necessitará do registro de carimbo e outros após este registro de mudança? Sim - Não